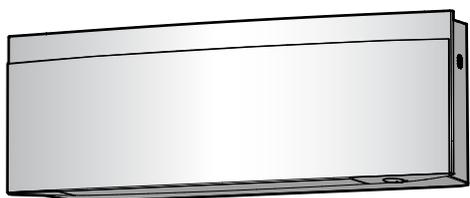




# Uputstvo za instaliranje

## Sobni klima uređaj Daikin



FTXJ20A2V1BW  
FTXJ25A2V1BW  
FTXJ35A2V1BW  
FTXJ42A2V1BW  
FTXJ50A2V1BW

FTXJ20A2V1BS  
FTXJ25A2V1BS  
FTXJ35A2V1BS  
FTXJ42A2V1BS  
FTXJ50A2V1BS

FTXJ20A2V1BB  
FTXJ25A2V1BB  
FTXJ35A2V1BB  
FTXJ42A2V1BB  
FTXJ50A2V1BB

## Sadržaj

<b>1 O dokumentaciji</b>	<b>2</b>
1.1 O ovom dokumentu .....	2
<b>2 Posebno bezbednosno uputstvo za instalatera</b>	<b>2</b>
<b>3 O kutiji</b>	<b>3</b>
3.1 Unutrašnja jedinica .....	3
3.1.1 Da biste uklonili pribor sa unutrašnje jedinice .....	3
<b>4 O jedinici</b>	<b>4</b>
4.1 Radni opseg .....	4
4.2 O bežičnoj LAN mreži .....	4
4.2.1 Mere predostrožnosti prilikom upotrebe bežične LAN mreže .....	4
4.2.2 Osnovni parametri .....	4
<b>5 Instalacija jedinice</b>	<b>4</b>
5.1 Priprema mesta za instalaciju .....	4
5.1.1 Zahtevi koje mora da zadovolji lokacija unutrašnje jedinice .....	4
5.2 Montiranje unutrašnje jedinice .....	5
5.2.1 Da biste instalirali ploču za montiranje .....	5
5.2.2 Da biste izbušili rupu u zidu .....	5
5.2.3 Da biste uklonili poklopac porta cevi .....	6
5.3 Povezivanje cevi za odvod .....	6
5.3.1 Da biste povezali cevi na desnoj strani, desno pozadi ili desno dole .....	6
5.3.2 Da biste povezali cevi na levoj strani, levo pozadi ili levo dole .....	6
5.3.3 Da biste proverili da li voda curi .....	6
<b>6 Instalacija cevovoda</b>	<b>7</b>
6.1 Priprema cevovoda za rashladno sredstvo .....	7
6.1.1 Zahtevi koji se odnose na cevi za rashladno sredstvo .....	7
6.1.2 Izolacija cevi za rashladno sredstvo .....	7
6.2 Povezivanje cevi za rashladno sredstvo .....	7
6.2.1 Da biste povezali cevovod za rashladno sredstvo sa unutrašnjom jedinicom .....	7
<b>7 Električna instalacija</b>	<b>7</b>
7.1 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja .....	8
7.2 Povezivanje električnog ožičenja sa unutrašnjom jedinicom .....	8
7.3 Da biste povezali opcionu pribor (ožičeni korisnički interfejs, centralni korisnički interfejs, itd.) .....	9
<b>8 Dovršavanje instalacije unutrašnje jedinice</b>	<b>9</b>
8.1 Da biste izolovali odvodnu cev, cev za rashladno sredstvo i konekcionu kabl .....	9
8.2 Da biste provukli cevi kroz rupu u zidu .....	9
8.3 Da biste učvrstili jedinicu za ploču za montiranje .....	10
<b>9 Puštanje u rad</b>	<b>10</b>
9.1 Spisak za proveru pre puštanja u rad .....	10
9.2 Da biste obavili probni ciklus .....	10
9.2.1 Izvođenje probnog rada pomoću bežičnog daljinskog upravljača .....	10
<b>10 Konfiguracija</b>	<b>11</b>
<b>11 Rešavanje problema</b>	<b>11</b>
11.1 Rešavanje problema na osnovu kodova greške .....	11
<b>12 Uklanjanje na otpad</b>	<b>11</b>
<b>13 Tehnički podaci</b>	<b>12</b>
13.1 Dijagram ožičenja .....	12
13.1.1 Legenda za objedinjeni dijagram ožičenja .....	12

## 1 O dokumentaciji

### 1.1 O ovom dokumentu



#### UPOZORENJE

Proverite da li su instalacija, servisiranje, održavanje, popravka i primenjeni materijali u skladu sa uputstvima iz Daikin (uključujući sve dokumente navedene u "Kompletu dokumentacije") i, pored toga, zadovoljavaju odgovarajuće zakonske propise, i izvode ih samo kvalifikovane osobe. U Evropi i područjima gde se primenjuju IEC standardi, EN/IEC 60335-2-40 je važeći standard.



#### INFORMACIJE

Proverite da li korisnik ima štampanu dokumentaciju, i kažite da je zadrži za buduće potrebe.

#### Ciljna grupa

Ovlašćeni instalateri



#### INFORMACIJE

Ovaj uređaj je namenjen da ga koriste stručnjaci ili obučeni korisnici u prodavnicama, lakoj industriji i na farmama, ili laici za komercijalnu i kućnu upotrebu.

#### Komplet dokumentacije

Ovaj dokumenti je deo kompleta dokumentacije. Komplet dokumentacije se sastoji od sledećeg:

##### • Opšte bezbednosne mere:

- Bezbednosna uputstva koja MORATE pročitati pre instalacije
- Format: Hartija (u kutiji unutrašnje jedinice)

##### • Priručnik za instaliranje unutrašnje jedinice:

- Uputstvo za instaliranje
- Format: Hartija (u kutiji unutrašnje jedinice)

##### • Referentni vodič za instalatere:

- Priprema instalacije, dobra praksa, referentni podaci,...
- Format: Digitalne datoteke na <https://www.daikin.eu>. Koristite funkciju pretraživanja da biste pronašli svoj model.

Poslednja izmena dostavljene dokumentacije objavljena je na regionalnoj veb strani Daikin i dostupna je preko Vašeg dobavljača.

Originalan uputstva su napisana na engleskom jeziku. Svi ostali jezici su prevod originalnog uputstva.

#### Tehnički podaci

- **Deo** najnovijih tehničkih podataka možete naći na regionalnoj veb strani Daikin (dostupna za javnost).
- **Ceo komplet** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na Daikin Business Portal (potrebna je provera identiteta).

## 2 Posebno bezbednosno uputstvo za instalatera

Uvek se pridržavajte sledećeg bezbednosnog uputstva i propisa.

Instalacija jedinice (vidite "**5 Instalacija jedinice**" ▶ 4)



#### UPOZORENJE

Instalaciju treba da obavi instalater, izbor materijala i instalacija treba da bude u skladu sa važećim zakonom. U Evropi, EN378 je važeći standard.

**UPOZORENJE**

Aparat mora da se skladišti tako da se spreči mehaničko oštećenje i u dobro provetrenoj prostoriji bez izvora paljenja koji konstantno rade (npr. otvoreni plamen, aparat na gas koji radi ili električni grejač koji radi). Veličina sobe treba da bude kao što je naznačeno u Opštim bezbednosnim merama.

**PAŽNJA**

Kod zidova koji imaju metalni ram ili metalnu ivicu, koristite cev ugrađenu u zid i zidnu oblogu na otvoru za napajanje, da biste sprečili zagrevanje, strujni udar ili požar.

Instalacija cevovoda (vidite "**6 Instalacija cevovoda**" [▶ 7])

**PAŽNJA**

Cevi i spojnice split sistema treba da budu formirane sa trajnim spojevima kada se nalaze u korišćenim prostorijama, osim spojnicu koje direktno povezuju cevi sa unutrašnjim jedinicama.

**OPASNOST: RIZIK OD OPEKOTINA/ŠURENJA****PAŽNJA**

- Nepotpuno urađen konus može da izazove curenje rashladnog gasa.
- NEMOJTE ponovo koristiti upotrebene konuse. Koristite nove konuse da biste sprečili curenje rashladnog gasa.
- Koristite konusne navrtke koje su uključene uz jedinicu. Korišćenje različitih konusnih navrtki može da izazove curenje rashladnog gasa.

Električna instalacija (vidite "**7 Električna instalacija**" [▶ 7])

**OPASNOST: OPASNOST OD UDARA STRUJE****UPOZORENJE**

UVEK koristite višezilni kabl za kablove električnog napajanja.

**UPOZORENJE**

- Sva ožičenja MORA da izvede ovlašćeni električar, i ona MORAJU biti u skladu sa nacionalnim propisima za ožičenja.
- Napravite električne veze sa fiksnim ožičenjem.
- Sve komponente nabavljene na terenu i sve električne konstrukcije MORAJU biti u skladu sa važećim zakonima.

**UPOZORENJE**

- Ako napajanje nema N-fazu ili je ona pogrešna, oprema može da se pokvari.
- Upostavite odgovarajuće uzemljenje. NEMOJTE povezivati uzemljenje uređaja na komunalnu cev, uređaj za apsorbovanje naponskog udara ili telefonsko uzemljenje. Nedovršeno uzemljenje može za izazove strujni udar.
- Instalirajte potrebne osigurače ili prekidače.
- Obezbedite električne provodnike vezicama za kablove tako da kablovi NE dodiruju oštre ivice ili cevi, posebno na strani sa visokim pritiskom.
- NEMOJTE koristiti zalepljene provodnike, produžne kablove ili veze sa zvezdastog sistema. Oni mogu da izazovu pregrevanje, strujni udar ili požar.
- NEMOJTE instalirati napredni fazni kondenzator jer je ova jedinica opremljena pretvaračem. Napredni fazni kondenzator će smanjiti performanse i može da izazove nesreću.

**UPOZORENJE**

Koristite svepolni automatski prekidač sa najmanje 3 mm zazora između kontaktnih tačaka, što obezbeđuje potpuno isključivanje pod prenaponom kategorije III.

**UPOZORENJE**

Ako je napojni kabl oštećen, on MORA da bude zamenjen od strane proizvođača, njegovog zastupnika ili slično kvalifikovane osobe, da bi se izbegla opasnost.

**UPOZORENJE**

NEMOJTE povezivati električno napajanje na unutrašnju jedinicu. To može dovesti do strujnog udara ili požara.

**UPOZORENJE**

- NEMOJTE ugrađivati lokalno nabavljene električne delove u proizvod.
- NEMOJTE izvoditi električno napajanje za odvodnu pumpu, itd. sa terminalnog bloka. To može dovesti do strujnog udara ili požara.

**UPOZORENJE**

Držite konekcione žice dalje od bakarnih cevi bez toplotne izolacije, je su takve cevi vrele.

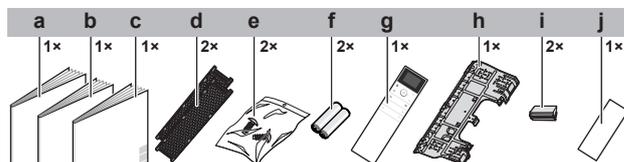
## 3 O kutiji

### 3.1 Unutrašnja jedinica

#### 3.1.1 Da biste uklonili pribor sa unutrašnje jedinice

1 Uklonite:

- torbu za pribor koja se nalazi na dnu pakovanja,
- ploču za montiranje vezanu sa zadnje strane unutrašnje jedinice,
- rezervnu SSID nalepnicu koja se nalazi na prednjoj rešetki.



## 4 O jedinici

- a Uputstvo za instaliranje
- b Uputstvo za rad
- c Opšte bezbednosne mere
- d Titanijum apatitski filter za uklanjanje mirisa i filter sa česticama srebra (Ag-jonski filter)
- e Zavrtanj za učvršćivanje unutrašnje jedinice (M4×12L). Pogledajte "8.3 Da biste učvrstili jedinicu za ploču za montiranje" ▶ 10].
- f Suva baterija AAA.LR03 (alkalna) za bežični daljinski upravljač
- g Bežični daljinski upravljač sa držačem
- h Ploča za montiranje (učvršćena na jedinicu)
- i Poklopac zavrtanja
- j Rezervna SSID nalepnica sa papirom za puštanje (pričvršćena za jedinicu)

- **Rezervna SSID nalepnica.** NEMOJTE baciti rezervnu nalepnicu. Čuvajte je na bezbednom mestu u slučaju da vam kasnije zatreba (npr. ako se zameni prednja rešetka, pričvrstite je za novu prednju rešetku).

## 4 O jedinici



### UPOZORENJE: SLABO ZAPALJIV MATERIJAL

Rashladno sredstvo koje se nalazi u ovoj jedinici je slabo zapaljivo.

### 4.1 Radni opseg

Koristite sistem u sledećim opsezima temperature i vlažnosti vazduha, radi bezbednog i efikasnog rada.

	Hlađenje i sušenje <sup>(a)(b)</sup>	Grejanje <sup>(a)</sup>
Spoljašnja temperatura za modele RXJ	-10~50°C DB	-20~24°C DB -21~18°C WB
Spoljašnja temperatura za modele 2MXM, 3MXM, 4MXM, 5MXM	-10~46°C DB	-15~24°C DB -15~18°C WB
Unutrašnja temperatura	18~37°C DB 14~28°C WB	10~30°C DB
Unutrašnja vlažnost vazduha	≤80% <sup>(a)</sup>	—

<sup>(a)</sup> Bezbednosni uređaj može zaustaviti rad sistema ako uređaj radi van svog radnog opsega.

<sup>(b)</sup> Moguća je pojava kondenzacije i kapanja vode ako uređaj radi van svog radnog opsega.

### 4.2 O bežičnoj LAN mreži

Da biste videli detaljne specifikacije, uputstvo za instaliranje, metode podešavanja, najčešće postavljana pitanja, izjavu o usaglašenosti i najnoviju verziju ovog priručnika, posetite [app.daikin.europa.com](http://app.daikin.europa.com).



#### INFORMACIJE: Izjava o usaglašenosti

- Daikin Industries Czech Republic s.r.o. izjavljuje da je vrsta radio opreme koja se nalazi u ovoj jedinici usklađena sa direktivom 2014/53/EU i S.I. 2017/1206: Radio Equipment Regulations 2017 (Propisi o radio opremi 2017).
- Ova jedinica se smatra kombinovanom opremom prema definiciji direktive 2014/53/EU i S.I. 2017/1206: Radio Equipment Regulations 2017 (Propisi o radio opremi 2017).

### 4.2.1 Mere predostrožnosti prilikom upotrebe bežične LAN mreže

NEMOJTE upotrebljavati u blizini:

- **Medicinske opreme.** Npr. osobe koje koriste srčane pejsmejkere ili defibrilatore. Ovaj proizvod može da izazove elektromagnetnu interferenciju.
- **Opreme za automatsku kontrolu.** Npr. automatska vrata ili oprema za požarni alarm. Ovaj proizvod može da izazove pogrešno reagovanje opreme.
- **Mikrotalasne pećnice.** Može da utiče na bežične LAN komunikacije.

### 4.2.2 Osnovni parametri

Šta	Vrednost
Opseg frekvencije	2400 MHz~2483,5 MHz
Radio protokol	IEEE 802,11b/g/n
Kanal radio frekvencije	1~13
Izlazna snaga	13 dBm
Efektivna snaga zračenja	15 dBm (11b) / 14 dBm (11g) / 14 dBm (11n)
Električno napajanje	DC 14 V / 100 mA

## 5 Instalacija jedinice



### INFORMACIJE

Ako ne znate kako da otvorite ili zatvorite delove jedinice (prednja ploča, kutija za električno ožičenje, prednja rešetka...), postupke za otvaranje i zatvaranje jedinice potražite u priručniku za instalatera. Lokaciju referentnog priručnika za instalatera vidite u odeljku "1.1 O ovom dokumentu" ▶ 2].



### UPOZORENJE

Instalaciju treba da obavi instalater, izbor materijala i instalacija treba da bude u skladu sa važećim zakonom. U Evropi, EN378 je važeći standard.

### 5.1 Priprema mesta za instalaciju



#### UPOZORENJE

Aparat mora da se skladišti tako da se spreči mehaničko oštećenje i u dobro provetrenoj prostoriji bez izvora paljenja koji konstantno rade (npr. otvoreni plamen, aparat na gas koji radi ili električni grejač koji radi). Veličina sobe treba da bude kao što je naznačeno u Opštim bezbednosnim merama.

#### 5.1.1 Zahtevi koje mora da zadovolji lokacija unutrašnje jedinice



#### INFORMACIJE

Nivo zvučnog pritiska je manji od 70 dBA.

- **Protok vazduha.** Proverite da ništa ne blokira protok vazduha.
- **Odvod.** Proverite da li kondenzovana voda može da se odvede na prigodan način.
- **Izolacija zida.** Kada temperatura zida prelazi 30°C a relativna vlažnost 80%, ili kada se svež vazduh dovodi do zida, potrebna je dodatna izolacija (debljine najmanje 10 mm, polietilenska pena).



## 5 Instalacija jedinice

c Obloga za rupu u zidu

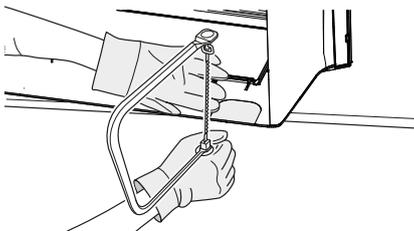
- Po završetku ožičenja, cevi za rashladno sredstvo i odvodnih cevi, NE zaboravite da začepite međuprostor gitom.

### 5.2.3 Da biste uklonili poklopac porta cevi

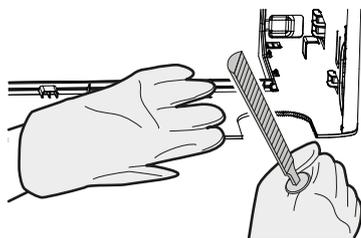
#### **i** INFORMACIJE

Da biste povezali cevi na desnoj strani, dole desno, na levoj strani ili dole levo, poklopac porta cevi MORA biti uklonjen.

- Isecite oblogu porta cevi sa unutrašnje strane prednje rešetke pomoću ručne testerice.



- Uklonite eventualne neravnine duž preseka pomoću igličaste turpije polukružnog poprečnog preseka.



#### **!** OBAVEŠTENJE

NEMOJTE koristiti klešta za uklanjanje obloge porta cevi, jer će to oštetiti prednju rešetku.

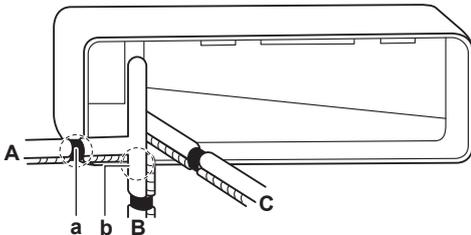
## 5.3 Povezivanje cevi za odvod

### 5.3.1 Da biste povezali cevi na desnoj strani, desno pozadi ili desno dole

#### **i** INFORMACIJE

Fabrički je definisano da cevi budu sa desne strane. Da bi cevi bile sa leve strane, uklonite cevi sa desne strane i montirajte ih na levu stranu.

- Učvrstite odvodno crevo pomoću lepljive vinil trake za dno cevi za rashladno sredstvo.
- Umotajte zajedno odvodno crevo i cevi za rashladno sredstvo pomoću izolir trake.



- A Cevi sa desne strane
- B Cevi sa desne strane dole
- C Cevi sa desne strane pozadi
- a Uklonite oblogu porta cevi na ovom mestu za cevi sa desne strane
- b Uklonite oblogu porta cevi na ovom mestu za cevi sa donje desne strane

### 5.3.2 Da biste povezali cevi na levoj strani, levo pozadi ili levo dole

#### **i** INFORMACIJE

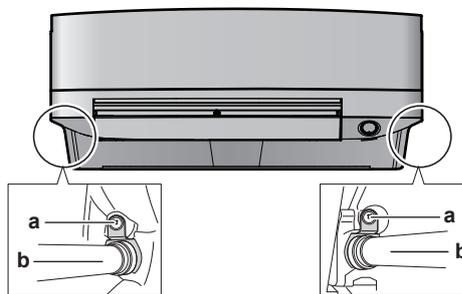
Fabrički je definisano da cevi budu sa desne strane. Da bi cevi bile sa leve strane, uklonite cevi sa desne strane i montirajte ih na levu stranu.

- Uklonite zavrtanj za učvršćivanje izolacije sa desne strane, i uklonite odvodno crevo.
- Uklonite odvodni priključak sa leve strane i povežite ga na desnu stranu.

#### **!** OBAVEŠTENJE

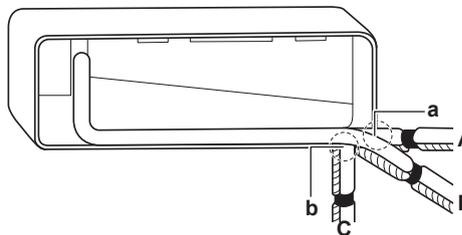
NEMOJTE nanositi ulje za podmazivanje (rashladno ulje) na odvodni priključak kada ga ubacujete. Odvodni priključak može da se ošteti i da izazove curenje iz priključka.

- Ubacite odvodno crevo na levu stranu, i ne zaboravite da ga zategnete pomoću zavrtnja za fiksiranje; inače može da procuri voda.



- a Zavrtanj za fiksiranje izolacije
- b Odvodno crevo

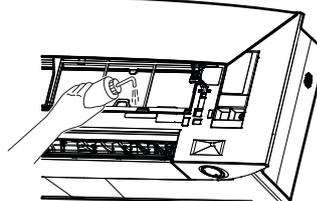
- Povežite odvodno crevo sa cevima za rashladno sredstvo a donje strane pomoću lepljive vinil trake.



- A Cevi sa leve strane
- B Cevi sa leve strane pozadi
- C Cevi sa leve strane dole
- a Uklonite oblogu porta cevi na ovom mestu za cevi sa leve strane
- b Uklonite oblogu porta cevi na ovom mestu za cevi sa donje leve strane

### 5.3.3 Da biste proverili da li voda curi

- Uklonite filtere za vazduh.
- Postepeno sipajte oko 1 l vode u kadicu za kondenzat, i proverite da li negde curi voda.



## 6 Instalacija cevovoda

### 6.1 Priprema cevovoda za rashladno sredstvo

#### 6.1.1 Zahtevi koji se odnose na cevi za rashladno sredstvo



##### PAŽNJA

Cevi i spojnice split sistema treba da budu formirane sa trajnim spojevima kada se nalaze u korišćenim prostorijama, osim spojnice koje direktno povezuju cevi sa unutrašnjim jedinicama.



##### OBAVEŠTENJE

Cevi i drugi delovi pod pritiskom treba da budu podobni za rashladno sredstvo. Za cevi za rashladno sredstvo koristite bešavni bakar dezoksidisan fosfornom kiselinom.

- Strane materije u cevima (uključujući ulja za proizvodnju) moraju biti  $\leq 30$  mg/10 m.

#### Prečnik cevovoda za rashladno sredstvo

Koristite prečnike koji su isti kao konekcije na spoljašnjim jedinicama:

Klasa	Spoljašnji prečnik cevi (mm)	
	Cev za tečnost	Cev za gas
20~35	Ø6,4	Ø9,5
42+50	Ø6,4	Ø12,7

#### Materijal za cevovod za rashladno sredstvo

- Materijal za cevi:** bešavni bakar dezoksidisan fosfornom kiselinom
- Konusne veze:** Koristite samo kaljeni materijal.
- Stepen temperovanja i debljina cevi:**

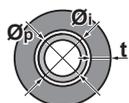
Spoljašnji prečnik (Ø)	Stepen temperovanja	Debljina (t) <sup>(a)</sup>	
6,4 mm (1/4")	Žarena (O)	$\geq 0,8$ mm	
9,5 mm (3/8")			
12,7 mm (1/2")			

<sup>(a)</sup> U zavisnosti od važećeg zakona i maksimalnog radnog pritiska jedinice (vidite "PS High" na nazivnoj ploči jedinice), može biti potrebna veća debljina cevi.

#### 6.1.2 Izolacija cevi za rashladno sredstvo

- Koristite polietilensku penu kao izolacioni materijal:
  - sa brzinom prenosa toplote između 0,041 i 0,052 W/mK (0,035 i 0,045 kcal/mh°C)
  - sa otpornošću na toplotu od najmanje 120°C
- Debljina izolacije:

Spoljašnji prečnik cevi (Ø <sub>p</sub> )	Unutrašnji prečnik izolacije (Ø <sub>i</sub> )	Debljina izolacije (t)
6,4 mm (1/4")	8~10 mm	$\geq 10$ mm
9,5 mm (3/8")	12~15 mm	$\geq 13$ mm
12,7 mm (1/2")	14~16 mm	$\geq 13$ mm



Ako je temperatura viša od 30°C a vlažnost veća od RV 80%, debljina izolacionog materijala treba da bude najmanje 20 mm da bi se sprečila kondenzacija na površini izolacije.

### 6.2 Povezivanje cevi za rashladno sredstvo



#### OPASNOST: RIZIK OD OPEKOTINA/ŠURENJA

#### 6.2.1 Da biste povezali cevovod za rashladno sredstvo sa unutrašnjom jedinicom

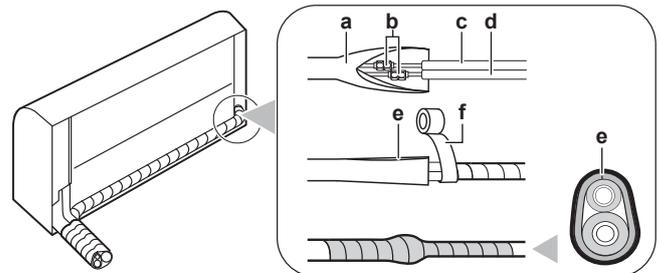


#### UPOZORENJE: SLABO ZAPALJIV MATERIJAL

Rashladno sredstvo koje se nalazi u ovoj jedinici je slabo zapaljivo.

- Dužina cevi.** Neka cev za rashladno sredstvo bude što je moguće kraća.

- Povežite cev za rashladno sredstvo sa jedinicom pomoću **konusnih veza**.
- Umotajte konekciju cevi za rashladno sredstvo pomoću plastične trake, preklapajući barem polovinu širine trake prilikom svakog namotaja. Prerez obloge za toplotnu izolaciju cevi treba da bude okrenut naviše. Nemojte previše čvrsto da obmotate traku.



- a Obloga za toplotnu izolaciju cevi (na strani unutrašnje jedinice)
- b Konusne veze
- c Cev za tečnost (sa izolacijom) (snabdevanje na terenu)
- d Cev za gas (sa izolacijom) (snabdevanje na terenu)
- e Prerez obloge za toplotnu izolaciju cevi okrenut naviše
- f Plastična traka (snabdevanje na terenu)

- Izolujte** cev za rashladno sredstvo, konekcioni kabl i odvodno crevo na unutrašnjoj jedinici: Pogledajte "8.1 Da biste izolovali odvodno cev, cev za rashladno sredstvo i konekcioni kabl" [9].



#### OBAVEŠTENJE

Proverite da li je ceo cevovod za rashladno sredstvo izolovana. Neizolovani deo cevi može da dovede do kondenzacije.

## 7 Električna instalacija



#### OPASNOST: OPASNOST OD UDARA STRUJE



#### UPOZORENJE

UVEK koristite višezilni kabl za kablove električnog napajanja.



#### UPOZORENJE

Koristite svepolni automatski prekidač sa najmanje 3 mm zazora između kontaktnih tačaka, što obezbeđuje potpuno isključivanje pod prenaponom kategorije III.

## 7 Električna instalacija



### UPOZORENJE

Ako je napojni kabl oštećen, on MORA da bude zamenjen od strane proizvođača, njegovog zastupnika ili slično kvalifikovane osobe, da bi se izbegla opasnost.



### UPOZORENJE

NEMOJTE povezivati električno napajanje na unutrašnju jedinicu. To može dovesti do strujnog udara ili požara.



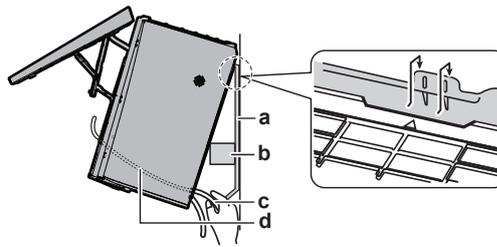
### UPOZORENJE

- NEMOJTE ugrađivati lokalno nabavljene električne delove u proizvod.
- NEMOJTE izvoditi električno napajanje za odvodnu pumpu, itd. sa terminalnog bloka. To može dovesti do strujnog udara ili požara.



### UPOZORENJE

Držite konekcione žice dalje od bakarnih cevi bez toplotne izolacije, je su takve cevi vrele.



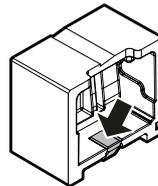
- a Ploča za montiranje (pribor)
- b Parče pakovnog materijala
- c Konekcioni kabl
- d Vodiča za žicu



### INFORMACIJE

Poduprite jedinicu pomoću komada pakovnog materijala.

Primer:



## 7.1 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja



### OBAVEŠTENJE

Preporučujemo da koristite žice sa punim telom (jednožilne). Ako se koristite upredene žice, lagano uvrnite žile da biste učvrstili kraj provodnika, bilo za direktnu upotrebu u krajnjoj klemi ili za ubacivanje u okrugli porubljeni terminal. Detaljno objašnjenje je opisano u "Smernicama za povezivanje električne instalacije" u referentnom vodiču za instalatera.

Komponenta		
Kabl za međusobno povezivanje (unutra↔spolja)	Napon	220~240 V
	Veličina žice	Koristite samo harmonizovanu žicu koja obezbeđuje dvostruku izolaciju i pogodna je za odgovarajući napon  4-žilni kabl  1,5 mm <sup>2</sup> ~2,5 mm <sup>2</sup> (na osnovu spoljašnje jedinice)

## 7.2 Povezivanje električnog ožičenja sa unutrašnjom jedinicom



### UPOZORENJE

Obezbedite odgovarajuće mere kako biste sprečili da jedinica bude sklonište za sitne životinje. Sitne životinje koje uspostave kontakt sa električnim delovima mogu da izazovu kvar, dim ili vatru.



### OBAVEŠTENJE

- Električni vod i prenosne žice moraju biti međusobno razdvojeni. Prenosno ožičenje i ožičenje napajanja mogu da se ukrste, ali NE smeju da idu paralelno.
- Da bi se izbegle električne smetnje, rastojanje između oba ožičenja treba UVEK da bude najmanje 50 mm.

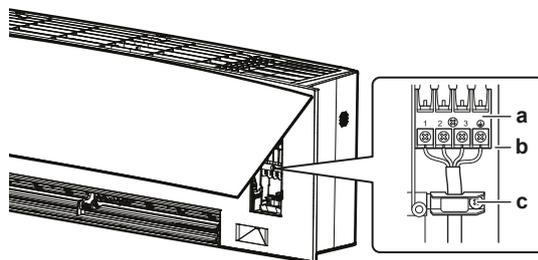
Električni radovi treba da se izvode prema priručniku za instalaciju i državnim propisima za električne instalacije ili kodeksima prakse.

- Postavite unutrašnju jedinicu na kuke ploče za montiranje. Koristite oznake "△" kao smernice.

- Otvorite prednju ploču, a zatim servisni poklopac. Postupak za otvaranje potražite u referentnom priručniku za instalatera. Lokaciju referentnog priručnika za instalatera pogledajte u odeljku "1 O dokumentaciji" [▶ 2].
- Provucite konekcioni kabl od spoljašnje jedinice kroz otvor za napajanje u zidu, kroz zadnji deo unutrašnje jedinice i kroz prednju stranu.

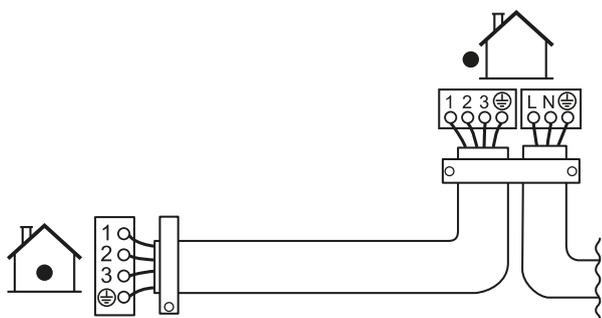
**Napomena:** U slučaju da je konekcioni kabl prethodno ogoljen, pokrijte krajeve izolir trakom.

- Savijte kraj kabla naviše.



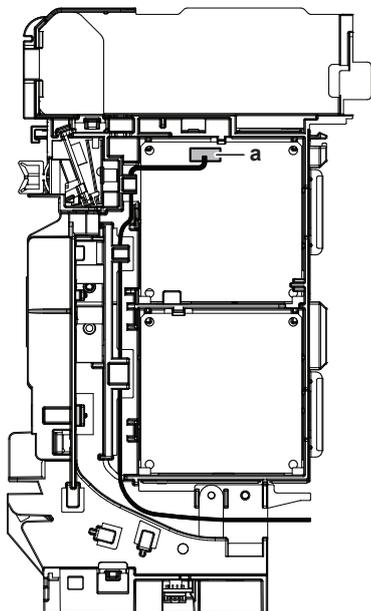
- a Terminalni blok
- b Blok električne komponente
- c Klema za kabl

- Ogolite krajeve žice do oko 15 mm.
- Uskladite boje žica sa brojevima terminala na terminalnim blokovima unutrašnje jedinice, i čvrsto pritegnite žice u odgovarajuće terminale.
- Povežite žicu za uzemljenje na odgovarajući terminal.
- Čvrsto fiksirajte žice pomoću terminalnih zavrtneja.
- Povucite žice da biste se uverili da su bezbedno učvršćene, a zatim obuhvatite žice držačem žica.
- Uobljčite žice tako da servisni poklopac bezbedno prijanja, a zatim zatvorite servisni poklopac.



### 7.3 Da biste povezali opcioni pribor (ožičeni korisnički interfejs, centralni korisnički interfejs, itd.)

- 1 Uklonite poklopac kutije za električno ožičenje (po potrebi, pogledajte informacije o otvaranju u priručniku za instalatera)
- 2 Povežite vezni kabl za konektor S21 i povucite žičani am, kao što je prikazano na sledećoj slici.

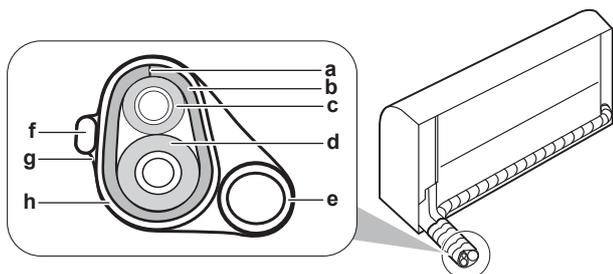


a Konektor S21

- 3 Vratite poklopac kutije za električno ožičenje na mesto i povucite žičani am oko nje, kao što je prikazano na slici gore.

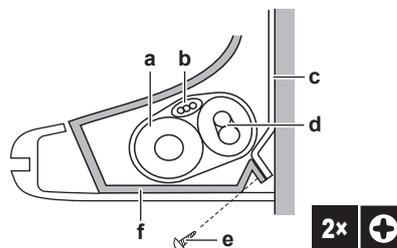
## 8 Dovršavanje instalacije unutrašnje jedinice

### 8.1 Da biste izolovali odvodnu cev, cev za rashladno sredstvo i konekzioni kabl



- a Prorez
- b Obloga za toplotnu izolaciju cevi
- c Cev za tečnost
- d Cev za gas
- e Odvodna cev
- f Konekciona žica
- g Izolir traka
- h Vinil traka

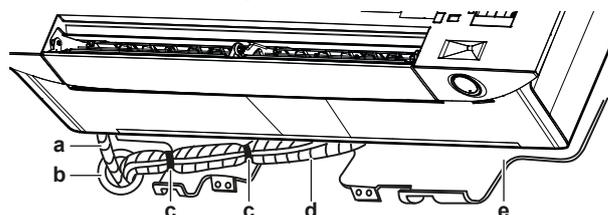
- 1 Nakon što su odvodna cev, cev za rashladno sredstvo i konekzioni kabl dovršeni. Umotajte zajedno cevi za rashladno sredstvo, kabl za povezivanje komponenata i odvodno crevo pomoću izolir trake. Preklopite barem polovinu širine trake prilikom svakog namotaja.



- a Odvodno crevo
- b Konekzioni kabl
- c Ploča za montiranje (pribor)
- d Cev za rashladno sredstvo
- e Zavrtnanj za učvršćivanje unutrašnje jedinice M4×12L (pribor)
- f Donji okvir

### 8.2 Da biste provukli cevi kroz rupu u zidu

- 1 Oblukujte cevi za rashladno sredstvo duž putanje cevi označene na ploči za montiranje.

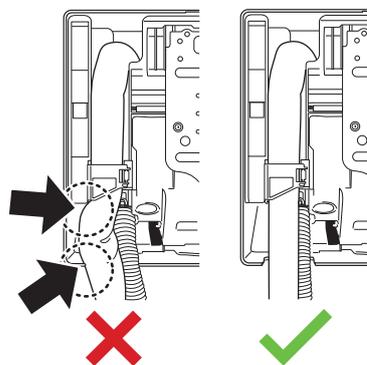


- a Odvodno crevo
- b Začepite ovu rupu gitom ili materijalom za dihtovanje
- c Lepljiva plastična traka
- d Izolir traka
- e Ploča za montiranje (pribor)



#### OBAVEŠTENJE

- NEMOJTE savijati cevi za rashladno sredstvo.
- NEMOJTE gurati cevi za rashladno sredstvo na donji ram ili prednju rešetku.

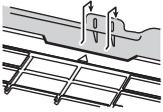


- 2 Provucite odvodno crevo i cev za rashladno sredstvo kroz rupu u zidu i zaptajte zazor gitom.

## 9 Puštanje u rad

### 8.3 Da biste učvrstili jedinicu za ploču za montiranje

- 1 Postavite unutrašnju jedinicu na kuke ploče za montiranje. Koristite oznake "△" kao smernice.



- 2 Pritisnite donji ram jedinice obema rukama da biste ga namestili na donje kuke ploče za montiranje. Vodite računa da žice NIGDE ne budu pritisnute.

**Napomena:** Vodite računa da konekcionni kabl NE bude pritisnut u unutrašnjoj jedinici.

- 3 Pritisnite donju ivicu unutrašnje jedinice obema rukama dok se čvrsto ne zakači za kuke ploče za montiranje.
- 4 Učvrstite unutrašnju jedinicu za ploču za montiranje pomoću 2 zavrtanja za fiksiranje unutrašnje jedinice M4×12L (pribor).

## 9 Puštanje u rad



### OBAVEŠTENJE

**Opšta kontrolna lista za puštanje u rad.** Pored uputstva za puštanje u rad u ovom poglavlju, opšta kontrolna lista za puštanje u rad takođe je dostupna na Daikin Business Portal (potrebna je potvrda identiteta).

Opšta kontrolna lista za puštanje u rad dopunjuje uputstva iz ovog poglavlja i može da se koristi kao smernica i predložak izveštaja tokom puštanja u rad i predaje korisniku.



### OBAVEŠTENJE

NIKAD ne puštajte da jedinica radi bez termistora i/ili senzora/prekidača za pritisak. BEZ TOGA, može da dođe do pregorevanja kompresora.

### 9.1 Spisak za proveru pre puštanja u rad

- 1 Nakon instalacije uređaja, proverite stavke navedene u nastavku.
- 2 Zatvorite jedinicu.
- 3 Uključite napajanje jedinice.

<input type="checkbox"/>	Pročitali ste kompletno uputstvo za ugradnju, kao što je opisano u <b>referentnom vodiču za ugradnju</b> .
<input type="checkbox"/>	<b>Unutrašnje jedinice</b> su pravilno montirane.
<input type="checkbox"/>	<b>Spoljna jedinica</b> je pravilno montirana.
<input type="checkbox"/>	<b>Ulaz/izlaz vazduha</b> Proverite da ulaz i izlaz vazduha NE ometaju listovi papira, kartona, ili bilo kog drugog materijala.
<input type="checkbox"/>	<b>NEMA faza koje nedostaju ni reversnih faza.</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Cevi za rashladno sredstvo</b> (gas i tečnost) su toplotno izolovane.
<input type="checkbox"/>	<b>Odvod</b> Proverite da li se odvođenje odvija glatko. <b>Moguće posledice:</b> Kondenzovana voda može da kaplje.
<input type="checkbox"/>	Sistem je pravilno <b>uzemljen</b> i priključci za uzemljenje su pritegnuti.

<input type="checkbox"/>	<b>Osigurači</b> ili drugi lokalni zaštitni uređaji su instalirani prema ovom dokumentu, i NISU premošćeni.
<input type="checkbox"/>	<b>Napon električnog napajanja</b> odgovara naponu na identifikacionoj etiketi ove jedinice.
<input type="checkbox"/>	Žice prema specifikaciji su korišćene za <b>konekcionni kabl</b> .
<input type="checkbox"/>	Unutrašnja jedinica prima signale od <b>korisničkog interfejsa</b> .
<input type="checkbox"/>	NEMA <b>labavih spojeva</b> ili oštećenih električnih komponenti u prekidačkoj kutiji.
<input type="checkbox"/>	<b>Otpornost izolacije</b> kompresora je u redu.
<input type="checkbox"/>	NEMA <b>oštećenih komponenti</b> ili <b>prikleštenih cevi</b> u unutrašnjoj i spoljnoj jedinici.
<input type="checkbox"/>	NEMA <b>curenja rashladnog sredstva</b> .
<input type="checkbox"/>	Postavljena je ispravna veličina <b>cevi</b> i cevi su pravilno izolovane.
<input type="checkbox"/>	<b>Zaustavni ventili</b> (za gas i tečnost) na spoljašnjoj jedinici potpuno su otvoreni.

### 9.2 Da biste obavili probni ciklus

**Preuslovi:** Električno napajanje MORA biti u opsegu navedenom specifikacijom.

**Preuslovi:** Probni ciklus može biti obavljen u režimu hlađenja ili grejanja.

**Preuslovi:** Podešavanje temperature, režima rada, itd, pogledajte u priručniku za rad unutrašnje jedinice.

- 1 U režimu hlađenja, izaberite najnižu temperaturu koja može da se programira. U režimu grejanja, izaberite najvišu temperaturu koja može da se programira. Probni ciklus može po potrebi biti isključen.
- 2 Kada se probni ciklus završi, podesite temperaturu na normalnu vrednost. Kod režima hlađenja: 26~28°C, kod režima grejanja: 20~24°C.
- 3 Proverite da li sve funkcije i delovi pravilno rade.
- 4 Sistem prestaje da radi 3 minuta nakon isključivanja jedinice.

#### 9.2.1 Izvođenje probnog rada pomoću bežičnog daljinskog upravljača

- 1 Pritisnite **...** da biste ušli u glavni meni, i krećite se do "Menija za podešavanje bežičnog daljinskog upravljača" pomoću **<** i **>**. Pritisnite **✓** da biste ušli u meni.
- 2 Krećite se do ekrana "Softver i verzija" pomoću **<** i **>**.
- 3 Držite pritisnuto **✓** najmanje 5 sekundi da biste ušli u "Meni za samodijagnozu".

**Meni za podešavanje bežičnog daljinskog upravljača**



**Meni za samodijagnozu**



- 4 U "Meniju za samodijagnozu", krećite se do "Menija za probni rad" pomoću **<** i **>**.

## Meni za probni rad



- 5 Pritisnite  da biste ušli u meni.
- 6 Promenite status na ON pomoću  i .
- 7 Pritisnite  da biste potvrdili izbor.

**Rezultat:** Unutrašnja jedinica prelazi u režim probnog rada, tokom koga nije moguć normalan rad.



**Rezultat:** Operacija probnog ciklusa će se automatski isključiti nakon oko 30 minuta.

- 8 Režim probnog rada se zaustavlja kada se pritisne dugme UKLJUČENO/ISKLJUČENO.

**Rezultat:** Unutrašnja jedinica napušta režim probnog rada.

- 9 Proverite funkcionisanje režima rada.

### **i** INFORMACIJE

Tokom probnog rada, NE MOŽETE podesiti operacije za ekonomičan rad, tihi rad spoljašnje jedinice i pojačani rad, niti promeniti zadatu vrednost temperature.

- 10 Proverite istoriju šifre greške. Po potrebi razrešite uzrok grešaka i ponovite probni rad.

### **i** INFORMACIJE

- Probni rad je završen samo ako unutrašnja jedinica ne prijavi neku šifru greške.
- Za svaku grešku vidite kompletan spisak šifara greške i detaljni vodič za rešavanje problema u servisnom priručniku.

## 10 Konfiguracija

### **i** INFORMACIJE

Za "Konfiguraciju" koja koristi bežični daljinski upravljač, vidite **referentni vodič za korisnike** koji se nalazi na <https://qr.daikin.eu/?N=FTXJ-AW> pod "Dokumentacija".



- **Podešavanje unutrašnje jedinice:** osvetljenje Daikin oka, otvaranje prednje ploče, bežična LAN veza, funkcija vertikalnog protoka vazduha, pozicija za montažu unutrašnje jedinice, funkcija "održavati suvo"
- **Podešavanje bežičnog daljinskog upravljača:** Kontrast LCD, osvetljenje LCD, podešavanje vremena isključivanja LCD, automatsko slanje nakon odabira, kanali infracrvenog prijemnika unutrašnje jedinice

## 11 Rešavanje problema

### 11.1 Rešavanje problema na osnovu kodova greške

#### Dijagnoza greške koju postavlja bežični daljinski upravljač

Ako jedinica ima neki problem, možete da identifikujete grešku proverom šifre greške pomoću bežičnog daljinskog upravljača. Važno je razumeti problem i preduzeti mere pre resetovanja šifre greške. To treba da uradi ovlašćeni instalater ili lokalni dobavljač.

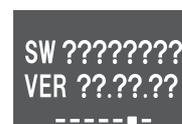
#### Provera šifre greške pomoću bežičnog daljinskog upravljača

- 1 Pritisnite  da biste ušli u glavni meni, i krećite se do "Menija za podešavanje bežičnog daljinskog upravljača" koristeći  i .

#### Meni za podešavanje bežičnog daljinskog upravljača



#### Verzija softvera (meni za samodijagnozu)



- 2 Pritisnite  da biste ušli u meni.
- 3 Krećite se do ekrana za softver i verziju pomoću  i .
- 4 Držite pritisnuto  najmanje 5 sekundi da biste ušli u meni za samodijagnozu.
- 5 Krećite se do ekrana za prikaz šifre greške koristeći  i . Pritisnite  da biste potvrdili izbor.

#### Prikaz šifre greške



#### Spisak šifara greške



- 6 Usmerite bežični daljinski upravljač prema jedinici, i krećite se kroz spisak šifara greške pomoću  i , dok ne čujete dugačak pisak.

**Rezultat:** Dugačak pisak ukazuje na odgovarajuću šifru greške.

- 7 Pritisnite  da biste se vratili na početni ekran, ili pritisnite  da biste se vratili u meni za samodijagnozu.

### **i** INFORMACIJE

Vidite servisni priručnik za:

- Detaljan spisak šifara greške
- Detaljniji vodič za otklanjanje problema za svaku grešku

## 12 Uklanjanje na otpad

### **!** OBAVEŠTENJE

NE pokušavajte sami da demontirate sistem: demontaža sistema, tretman rashladnog sredstva, ulja i drugih delova MORAJU biti izvedeni u skladu sa važećim zakonom. Jedinice MORAJU da budu tretirane u specijalizovanom postrojenju za obradu radi ponovne upotrebe, reciklaže i obnavljanja.

## 13 Tehnički podaci

### 13 Tehnički podaci

- **Deo** najnovijih tehničkih podataka možete naći na regionalnoj veb strani Daikin (dostupna za javnost).
- **Ceo komplet** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na Daikin Business Portal (potrebna je provera identiteta).

#### 13.1 Dijagram ožičenja

Dijagram ožičenja se isporučuje sa jedinicom; nalazi se sa unutrašnje desne strane prednje rešetke unutrašnje jedinice.

##### 13.1.1 Legenda za objedinjeni dijagram ožičenja

Primenjene delove i brojeve potražite na šemi ožičenja na jedinici. Delovi se obeležavaju arapskim brojevima po rastućem redosledu za svaki deo, i predstavljeni su u donjem pregledu simbolom "\*" u šifri dela.

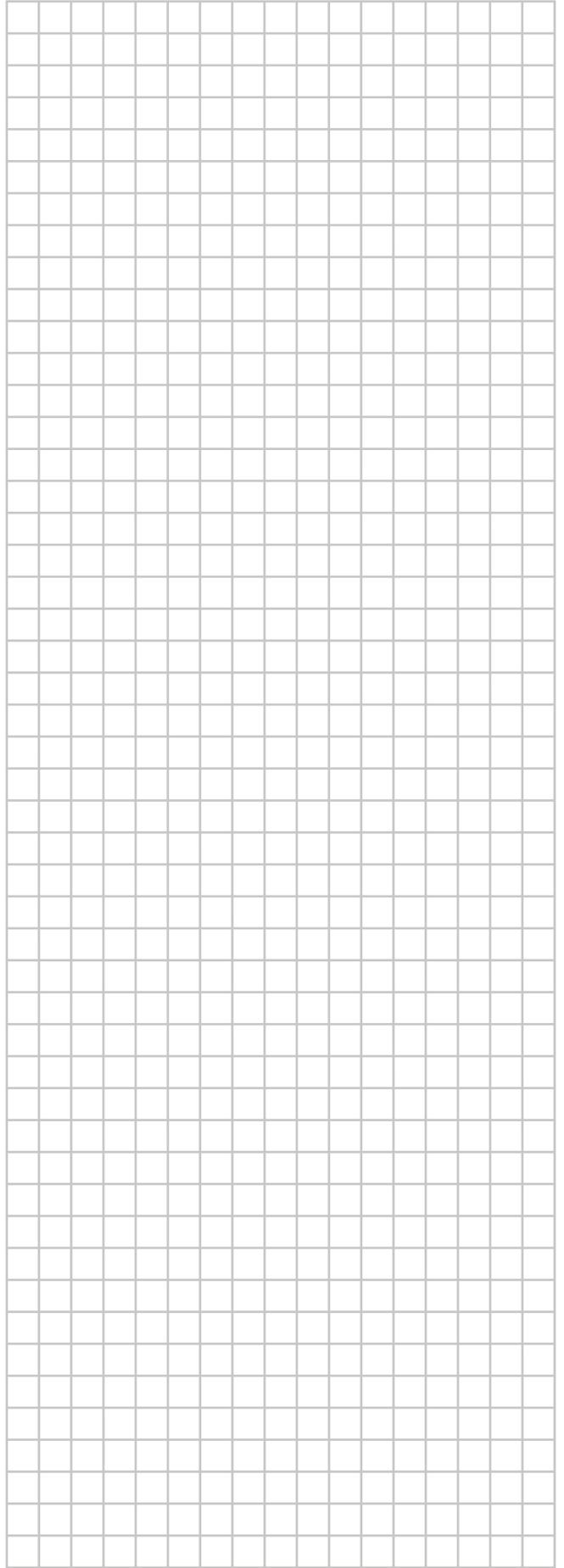
Simbol	Značenje	Simbol	Značenje
	Automatski prekidač		Zaštita uzemljenja
	Veza		Zaštita uzemljenja (zavrtanj)
	Konektor		Ispravljač
	Uzemljenje		Konektor releja
	Ožičenje na terenu		Konektor kratkog spoja
	Osigurač		Terminal
	Unutrašnja jedinica		Terminalna traka
	Spoljašnja jedinica		Klema za žice
	Uređaj diferencijalne struje		Grejač

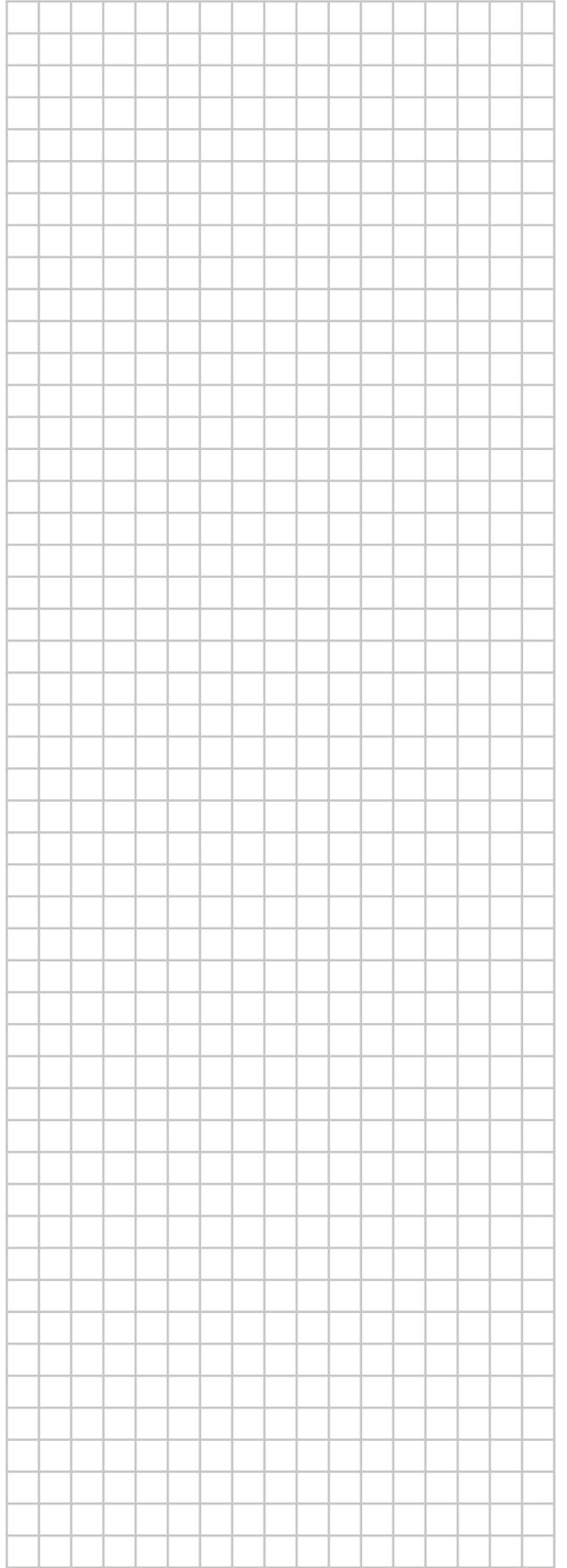
Simbol	Boja	Simbol	Boja
BLK	Crna	ORG	Narandžasta
BLU	Plava	PNK	Ružičasta
BRN	Braon	PRP, PPL	Ljubičasta
GRN	Zelena	RED	Crvena
GRY	Siva	WHT	Bela
SKY BLU	Svetloplava	YLW	Žuta

Simbol	Značenje
A*P	Štampana ploča
BS*	Dugme uključiti/isključiti (ON/OFF), radni prekidač
BZ, H*O	Zujalica
C*	Kondenzator
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Veza, konektor
D*, V*D	Dioda
DB*	Diodni most
DS*	DIP prekidač
E*H	Grejač
FU*, F*U, (karakteristike pogledajte na štampanoj ploči u vašoj jedinici)	Osigurač
FG*	Konektor (uzemljenje rama)

Simbol	Značenje
H*	Am
H*P, LED*, V*L	Indikatorska lampica, svetleća dioda
HAP	Svetleća dioda (servisni monitor zelen)
HIGH VOLTAGE	Visoki napon
IES	Senzor Inteligentno oko
IPM*	Inteligentni energetski modul
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Magnetni relej
L	Pod naponom
L*	Kalem
L*R	Reaktor
M*	Koračni motor
M*C	Kompresorski motor
M*F	Motor ventilatora
M*P	Motor odvodne pumpe
M*S	Motor za njihanje
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Magnetni relej
N	Neutralno
n=*, N=*	Broj prolaza kroz feritno jezgro
PAM	Impulsna amplitudna modulacija
PCB*	Štampana ploča
PM*	Energetski modul
PS	Prekidački izvor napajanja
PTC*	PTC termistor
Q*	Bipolarni tranzistor sa izolovanim gejtom (IGBT)
Q*C	Automatski prekidač
Q*DI, KLM	Automatski prekidač za uzemljenje
Q*L	Zaštita od preopterećenja
Q*M	Termo prekidač
Q*R	Uređaj diferencijalne struje
R*	Otpornik
R*T	Termistor
RC	Prijemnik
S*C	Granični prekidač
S*L	Plivajući prekidač
S*NG	Detektor curenja rashladnog sredstva
S*NPH	Senzor pritiska (visokog)
S*NPL	Senzor pritiska (niskog)
S*PH, HPS*	Prekidač pritiska (visokog)
S*PL	Prekidač pritiska (niskog)
S*T	Termostat
S*RH	Senzor vlažnosti vazduha
S*W, SW*	Radni prekidač
SA*, F1S	Odvodnik prenapona
SR*, WLU	Prijemnik signala
SS*	Selektorski prekidač
SHEET METAL	Pločica za fiksiranje terminalne trake
T*R	Transformator
TC, TRC	Predajnik
V*, R*V	Varistor

Simbol	Značenje
V*R	Diodni most, bipolarni tranzistor sa izolovanim gejtom (IGBT) strujni modul
WRC	Bežični daljinski upravljač
X*	Terminal
X*M	Terminalna traka (terminalni blok)
Y*E	Kalem elektronskog ekspanzionog ventila
Y*R, Y*S	Kalem reversnog solenoidnog ventila
Z*C	Feritno jezgro
ZF, Z*F	Filter za buku





ERC



**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**  
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2021 Daikin

3P695637-1E 2023.10